

31993R1756

L 161/48

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

2.7.1993

KOMISJONI MÄÄRUS (EMÜ) nr 1756/93,**30. juuni 1993,****millega kehtestatakse piima ja piimatoodete põllumajandusliku ümberarvestuskursi rakendusjuhud**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 28. detsembri 1992. aasta määrust (EMÜ) nr 3813/92 ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate arvestusühiku ja ümberarvestuskursside kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 6 lõiget 2,

ning arvestades, et:

määrusega (EMÜ) nr 3813/92 on alates 1. jaanuarist 1993 kehtestatud uus põllumajanduse rahanduskord; selle korra kohaselt on komisjoni määrusega (EMÜ) nr 1068/93 põllumajanduslike ümberarvestuskursside kindlaksmääramise ja kohaldamise üksikasjalike eeskirjade kohta ⁽²⁾ kehtestatud põllumajanduslike ümberarvestuskursside rakendusjuhud, mida kohaldatakse pärast komisjoni määruse (EMÜ) nr 3820/92 ⁽³⁾ artiklis 1 ettenähtud üleminekumeetmete rakendamist, ilma et see takistaks asjaomastes valdkondades ja kooskõlas määruse (EMÜ) nr 3813/92 artiklis 6 sätestatud kriteeriumidega edaspidi muude üksikasjalike eeskirjade vastuvõtmist; seetõttu on kohane kinnitada põllumajanduslike ümberarvestuskursside konkreetset rakendusjuhud, mida kohaldatakse pärast komisjoni määruse (EMÜ) nr 3820/92 artiklis 1 ettenähtud üleminekumeetmete rakendamist piima- ja piimatootesektoris, piiramata määruse (EMÜ) nr 1068/93 artiklites 13 kuni 17 sätestatud eelneva kindlaksmääramise võimalusi;

põhikriteeriumid, mida tuleb järgida rakendusjuhtude kinnitamisel, on esiteks asjaomase toimingu majandusliku eesmärgi saavutamine ja teiseks vajadus ära hoida konkurentsi kahjustamist ning turu häirimist; seetõttu on võimalik kinnitada rakendusjuhte, mis tasakaalustavad põllumajanduslikke ümberarvestuskursse ühtse määraga toetuste jaoks ja otseselt piimatootjaid mõjutavaid summasid, millel pole otsest mõju turuhinnale;

määruse (EMÜ) nr 1068/93 artikli 10 lõike 1 sätteid tuleks kohaldada piima ja piimatoodete ostu- ning müügihindade suhtes;

⁽¹⁾ EÜT L 387, 31.12.1992, lk 1.⁽²⁾ EÜT L 108, 1.5.1993, lk 106.⁽³⁾ EÜT L 387, 31.12.1992, lk 22.

rakendusjuht tuleks kinnitada kuu esimesele päevale, kui viiakse läbi esimene kontrollimine, mis tagab nende toodete kavakohase kasutamise, mille kasutamiseks või töötlemiseks vastavalt määruse (EMÜ) 1068/93 artikli 10 lõikele 2 on antud konkreetset toetust;

määruse (EMÜ) nr 1068/93 artikli 10 lõikes 3 nimetatud rakendusjuht tuleks kohaldada eraladustusabi suhtes;

tagatiste rakendusjuht tuleks kinnitada sellele päevale, kui tagatis vastavalt määruse (EMÜ) nr 1068/93 artikli 12 lõikele 4 deponeeritakse;

koostada tuleks määratlused, et tagada kehtestatud rakendusjuhtude ühtne kohaldamine;

tuleks astuda samme, et alates käesoleva määruse jõustumisest kehtetuks tunnistada või muuta kõik senised sätted piima ja piimatoodete suhtes kohaldatava ümberarvestuskursi kohta, eriti:

— komisjoni 27. juuli 1968. aasta määruse (EMÜ) nr 1107/68 (Grana Padano ja Parmigiano Reggiano juustu turul sekkumise üksikasjalik rakenduseeskiri) ⁽⁴⁾ artikli 17 lõike 3 teine lõik, viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 1526/90, ⁽⁵⁾

— komisjoni 14. aprilli 1969. aasta määruse (EMÜ) nr 685/69 (või- ja kooreturul sekkumise üksikasjalikud rakenduseeskirjad) ⁽⁶⁾ artikli 6 lõike 2 teise lõigu teine lause ja artikli 24 lõike 3 viimane lõik, viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 419/93, ⁽⁷⁾

— komisjoni 24. septembri 1976. aasta määruse (EMÜ) nr 2315/76 (või müügi kohta riigi varudest) ⁽⁸⁾ artikli 3a lõige 3 ja artikkel 4b, viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 3774/92, ⁽⁹⁾

— komisjoni 23. veebruari 1977. aasta määruse (EMÜ) nr 368/77 (sigade ja kodulindude söödaks kasutatava lõssipulbri müügi kohta pakkumise teel) ⁽¹⁰⁾ artikkel 9a, viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 222/88, ⁽¹¹⁾

⁽⁴⁾ EÜT L 184, 29.7.1968, lk 29.⁽⁵⁾ EÜT L 144, 7.6.1990, lk 17.⁽⁶⁾ EÜT L 90, 15.4.1969, lk 12.⁽⁷⁾ EÜT L 48, 26.2.1993, lk 11.⁽⁸⁾ EÜT L 261, 25.9.1976, lk 12.⁽⁹⁾ EÜT L 383, 29.12.1992, lk 48.⁽¹⁰⁾ EÜT L 52, 24.2.1977, lk 19.⁽¹¹⁾ EÜT L 28, 1.2.1988, lk 1.

- komisjoni 10. augusti 1977. aasta määruse (EMÜ) nr 1844/77 (eritoetuse andmise kohta loomasöödaks (välja arvatud vasikatele) mõeldud lõssipulbri müümise korral pakkumise teel) ⁽¹⁾ artikli 6 lõige 3, viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 222/88,
- komisjoni 26. oktoobri 1978. aasta määruse (EMÜ) nr 2496/78 (üksikasjalik eeskiri Provolone juustu eraladustusabi andmise kohta) ⁽²⁾ artikli 4 lõike 1 teine lõik, viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 1063/93, ⁽³⁾
- komisjoni 31. juuli 1981. aasta määruse (EMÜ) nr 2191/81 (või ostmiseks toetuse andmise kohta mittetulundusühingutele ja -liitudele) ⁽⁴⁾ artikli 2 lõige 2, viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 1497/91, ⁽⁵⁾
- komisjoni 31. juuli 1981. aasta määruse (EMÜ) nr 2192/81 (või ostmiseks toetuse andmise kohta liikmesriikide sõjavägedele ja samalaadsetele relvastatud eriorganisatsioonidele) ⁽⁶⁾ artikli 2 lõige 2, viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 1699/89, ⁽⁷⁾
- komisjoni 28. juuli 1983. aasta määruse (EMÜ) nr 2167/83 (milles sätestatakse üksikasjalik eeskiri koolilaste varustamiseks piima ja teatavate piimatoodetega) ⁽⁸⁾ artikli 4 lõike 3 esimene lause, viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 706/92, ⁽⁹⁾
- komisjoni 11. novembri 1985. aasta määruse (EMÜ) nr 3143/85 (kontsentreeritud võina otsetarbimiseks määratud sekkumisvõi müügi kohta alandatud hindadega) ⁽¹⁰⁾ artikli 2a lõige 10 ja artikkel 11, viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 3774/92, ⁽¹¹⁾
- komisjoni 30. juuli 1986. aasta määruse (EMÜ) nr 2409/86 (söödasegudesse lisamiseks määratud sekkumisvõi müügi kohta) ⁽¹²⁾ artikli 21 lõige 3, viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 2724/88, ⁽¹³⁾
- komisjoni 18. mai 1987. aasta määruse (EMÜ) nr 1362/87 (milles sätestatakse määruse (EMÜ) nr 777/87 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses lõssipulbri kokkuostmisega ja sellele eraladustusabi andmisega) ⁽¹⁴⁾ artikli 4 lõike 1 teine lause, viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 3493/88, ⁽¹⁵⁾
- komisjoni 15. juuni 1987. aasta määruse (EMÜ) nr 1589/87 (või müügi kohta sekkumisametitele pakkumise teel) ⁽¹⁶⁾ artikkel 11, viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 3591/92, ⁽¹⁷⁾
- komisjoni 16. veebruari 1988. aasta määruse (EMÜ) nr 570/88 (või müügi kohta alandatud hindadega ning toetuse andmise kohta koore, või ja kontsentreeritud või kasutamise korral pagaritoodete, jäätise ja teiste toiduainete valmistamiseks) ⁽¹⁸⁾ artikkel 27, viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 3774/92,
- komisjoni 20. veebruari 1990. aasta määruse (EMÜ) nr 429/90 (ühenduses otsetarbimiseks määratud kontsentreeritud võile pakkumiskutse alusel toetuse andmise kohta) ⁽¹⁹⁾ artikkel 15, viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 3774/92,
- komisjoni 10. oktoobri 1990. aasta määruse (EMÜ) nr 2921/90 (toetuse kohta kooritud piimast kaseiini ja kaseinaatide tootmiseks) ⁽²⁰⁾ artikli 2 lõige 4, viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 140/93, ⁽²¹⁾
- komisjoni 3. mai 1991. aasta määruse (EMÜ) nr 1158/91 (lõssipulbri pakkumise teel kokkuostmise kohta sekkumisasutustesse) artikkel 12, ⁽²²⁾
- komisjoni 20. novembri 1991. aasta määruse (EMÜ) nr 3378/91 (milles sätestatakse üksikasjalikud eeskirjad või müügi kohta sekkumisvarudest selle ekspordiks ja muudetakse määrust (EMÜ) nr 569/88) ⁽²³⁾ artikli 7 lõige 3, viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 227/93, ⁽²⁴⁾
- komisjoni 20. novembri 1991. aasta määruse (EMÜ) nr 3398/91 (söödasegude tootmiseks ettenähtud lõssipulbri müügi kohta pakkumise teel ja muudetakse määrust (EMÜ) nr 569/88) ⁽²⁵⁾ artikkel 12, viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 3774/92,

⁽¹⁾ EÜT L 205, 11.8.1977, lk 11.

⁽²⁾ EÜT L 300, 27.10.1978, lk 24.

⁽³⁾ EÜT L 108, 1.5.1993, lk 91.

⁽⁴⁾ EÜT L 213, 1.8.1981, lk 20.

⁽⁵⁾ EÜT L 140, 4.6.1991, lk 19.

⁽⁶⁾ EÜT L 213, 1.8.1981, lk 24.

⁽⁷⁾ EÜT L 166, 16.6.1989, lk 22.

⁽⁸⁾ EÜT L 206, 30.7.1983, lk 75.

⁽⁹⁾ EÜT L 75, 21.3.1993, lk 31.

⁽¹⁰⁾ EÜT L 298, 12.11.1985, lk 9.

⁽¹¹⁾ EÜT L 383, 29.12.1992, lk 48.

⁽¹²⁾ EÜT L 208, 31.7.1986, lk 29.

⁽¹³⁾ EÜT L 241, 1.9.1988, lk 97.

⁽¹⁴⁾ EÜT L 129, 19.5.1987, lk 9.

⁽¹⁵⁾ EÜT L 306, 11.11.1988, lk 22.

⁽¹⁶⁾ EÜT L 146, 6.6.1987, lk 27.

⁽¹⁷⁾ EÜT L 364, 12.12.1992, lk 47.

⁽¹⁸⁾ EÜT L 55, 1.3.1988, lk 31.

⁽¹⁹⁾ EÜT L 45, 21.2.1990, lk 8.

⁽²⁰⁾ EÜT L 279, 11.10.1990, lk 22.

⁽²¹⁾ EÜT L 19, 28.1.1998, lk 15.

⁽²²⁾ EÜT L 112, 4.5.1991, lk 65.

⁽²³⁾ EÜT L 319, 21.11.1991, lk 40.

⁽²⁴⁾ EÜT L 27, 4.2.1993, lk 15.

⁽²⁵⁾ EÜT L 320, 20.11.1991, lk 16.

- komisjoni 30. juuli 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 2174/92 (milles sätestatakse üksikasjalik eeskiri toetuse andmise kohta São Jorge ja Ilha juustude eraladustamiseks) ⁽¹⁾ artikli 4 lõike 2 viimane lause,
- komisjoni 31. juuli 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 2233/92 (milles sätestatakse üksikasjalik eeskiri erilisatase kohta piimakarja pidamiseks Assooridel) ⁽²⁾ artikli 1 lõige 2,
- komisjoni 31. juuli 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 2234/92 (milles sätestatakse üksikasjalik eeskiri toetuse kohta värske piima toodete tarbimiseks Madeiral) ⁽³⁾ artikli 1 lõike 2 viimane lause,
- komisjoni 31. juuli 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 2235/92 (milles sätestatakse üksikasjalik eeskiri toetuse kohta värske piima toodete tarbimiseks Kanaari saartel) ⁽⁴⁾ artikli 1 lõike 2 viimane lause,
- komisjoni 9. märtsi 1993. aasta määruse (EMÜ) nr 536/93 (milles sätestatakse piima ja piimatoodete lisamaksu üksikasjalikud rakenduseeskirjad) ⁽⁵⁾ artikli 1 lõige 4,
- komisjoni 28. aprilli 1993. aasta määruse (EMÜ) nr 1004/93 (milles sätestatakse üksikasjalik eeskiri eraladustusabi andmise kohta kauasäilivate juustude jaoks) ⁽⁶⁾ artikli 4 lõige 1,
- komisjoni 13. mai 1993. aasta määruse (EMÜ) nr 1168/93 (milles sätestatakse üksikasjalik eeskiri eraladustusabi andmise kohta Pecorino Romano juustu jaoks) ⁽⁷⁾ artikli 4 lõige 1,
- komisjoni 4. mai 1993. aasta määruse (EMÜ) nr 1089/93 (milles sätestatakse üksikasjalik eeskiri eraladustusabi andmise kohta Kefalotyri ja Kasseri juustude jaoks) ⁽⁸⁾ artikli 4 lõige 2;

piima- ja piimatooteturu korralduskomitee pole oma eesistuja poolt määratud tähtaja jooksul arvamust esitanud,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Piima ja piimatoodete koguste suhtes, mis on kindlaks määratud eraladustamist toetavate meetmete osana, kohaldatakse ladustamislepingu jõustumise päeval kehtinud põllumajanduslikku ümberarvestuskurssi.

⁽¹⁾ EÜT L 217, 31.7.1992, lk 64.

⁽²⁾ EÜT L 218, 1.8.1992, lk 100.

⁽³⁾ EÜT L 218, 1.8.1992, lk 102.

⁽⁴⁾ EÜT L 218, 1.8.1992, lk 105.

⁽⁵⁾ EÜT L 57, 10.3.1993, lk 12.

⁽⁶⁾ EÜT L 104, 29.4.1993, lk 31.

⁽⁷⁾ EÜT L 118, 14.5.1993, lk 19.

⁽⁸⁾ EÜT L 111, 5.5.1993, lk 6.

2. Tagatiste suhtes kohaldatakse tagatiste andmise päeval kehtinud põllumajanduslikku ümberarvestuskurssi.

Siiski, nende tagatiste suhtes, mida nimetatakse:

- komisjoni määruses (EMÜ) nr 585/93, ⁽⁹⁾ kohaldatakse 14. aprillil 1993 kehtinud põllumajanduslikku ümberarvestuskurssi,
- komisjoni määruses (EMÜ) nr 619/93, ⁽¹⁰⁾ kohaldatakse 15. mail 1993 kehtinud põllumajanduslikku ümberarvestuskurssi.

3. Piima ja piimatoodete muude hindade ja summade suhtes kohaldatakse käesoleva määruse lisas sätestatud põllumajanduslikku ümberarvestuskurssi.

Artikkel 2

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid.

1. *Vastuvõtmine.*

a) *Sekkumise korral vastuvõtmine:*

- füüsilisel üleviimisel päev, millal kogu vastuvõetud pakkumise kogusest esimene partii jõuab sekkumisameti lattu,
- muudel juhtudel pakkumise vastuvõtmispäev;

b) *sekkumisvarudest müüdüd toodete vastuvõtmise korral:*

- füüsilise üleviimise korral kõnealuse toote füüsilise väljaviimise päev sekkumisameti laost,
- muudel juhtudel pädeva sekkumisameti tarnekorralduse väljaandmise kuupäev.

Kui punkti b esimeses alapunktis nimetatud vastuvõtmistoi- ming hõlmab rohkem kui üht partiid, kohaldatakse esimesele partiile kohaldatavat põllumajanduslikku ümberarvestuskurssi jätkuvalt kogu kõnealuse tehingu koguse suhtes tervikuna tingimusel, et esimene partii on nimetatud kogusest 20 % või enam.

2. *Pakkumise vastuvõtmine* – komisjoni otsus pakkumiste vastuvõtmise kohta.

3. *Maksed* – maksekorralduse edastamine võlgniku poolt.

Kui kõnealuse tehingu kogusumma tasutakse osamaksetena, kohaldatakse esimese osamakse suhtes kohaldatavat põllumajanduslikku ümberarvestuskurssi jätkuvalt kogu makstava summa suhtes tingimusel, et esimene osamakse moodustab nimetatud kogusummast 20 % või enam.

⁽⁹⁾ EÜT L 61, 13.3.1993, lk 26.

⁽¹⁰⁾ EÜT L 66, 18.3.1993, lk 24.

Artikkel 3

1. Käesolevaga tunnistatakse kehtetuks järgmised sätted:

- määruse (EMÜ) nr 1107/68 artikli 17 lõike 3 teine lõik,
- määruse (EMÜ) nr 685/69 artikli 6 lõike 2 teise lõigu teine lause ja artikli 24 lõike 3 viimane lõik,
- määruse (EMÜ) nr 2315/76 artikli 3a lõige 3 ja artikkel 4b,
- määruse (EMÜ) nr 368/77 artikkel 9a,
- määruse (EMÜ) nr 1844/77 artikli 6 lõige 3,
- määruse (EMÜ) nr 2496/78 artikli 4 lõike 1 teine lõik,
- määruse (EMÜ) nr 2191/81 artikli 2 lõige 2,
- komisjoni määruse (EMÜ) nr 2192/81 artikli 2 lõige 2,
- määruse (EMÜ) nr 3143/85 artikli 2a lõige 10 ja artikkel 11,
- määruse (EMÜ) nr 2409/86 artikli 21 lõige 3,
- määruse (EMÜ) nr 1362/87 artikli 4 lõike 1 teine lause,
- määruse (EMÜ) nr 1589/87 artikkel 11,
- määruse (EMÜ) nr 570/88 artikkel 27,
- määruse (EMÜ) nr 429/90 artikkel 15,
- määruse (EMÜ) nr 2921/90 artikli 2 lõige 4,
- määruse (EMÜ) nr 1158/91 artikkel 12,

- määruse (EMÜ) nr 3378/91 artikli 7 lõige 3,
- määruse (EMÜ) nr 3398/91 artikkel 12,
- määruse (EMÜ) nr 2174/92 artikli 4 lõike 2 viimane lause,
- määruse (EMÜ) nr 2234/92 artikli 1 lõike 2 viimane lause,
- määruse (EMÜ) nr 2235/92 artikli 1 lõike 2 viimane lause,
- määruse (EMÜ) nr 1004/93 artikli 4 lõike 1 viimane lause,
- määruse (EMÜ) nr 1168/93 artikli 4 lõige 2,
- määruse (EMÜ) nr 1089/93 artikli 4 lõige 1.

2. Käesolevaga asendatakse määruse (EMÜ) nr 2233/92 artikli 1 lõige 2 järgmisega:

“2. Toetuse summa on 80 eküüd lehma kohta.”

3. Määruse (EMÜ) nr 536/93 artikli 1 lõige 4 asendatakse järgmisega:

“4. Sihthind on kõnealuse 12kuulise ajavahemiku viimasel päeval kehtiv hind.”

4. Määruse (EMÜ) nr 2167/83 artikli 4 lõike 3 esimesest lausest jäetakse välja sõnad “või riiklikus valuutas”.

Artikkel 4

Käesolev määrus jõustub 1. juulil 1993.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõigis liikmesriikides.

Brüssel, 30. juuni 1993

Komisjoni nimel
komisjoni liige
René STEICHEN

LISA

Määrus	Hõlmatud summad	Kohaldatav põllumajanduslik ümberarvestuskurs
A OSA: PIIMA JA PIIMATOODETE SUHTES KOHALDATAVAD SUMMAD		
1. (EMÜ) nr 3950/92	Artikli 1 lõike 2 teises lõigus nimetatud lisamaks	Asjaomase 12kuulise ajavahemiku viimasel päeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
2. (EMÜ) nr 2233/92	Artikli 1 lõikes 2 nimetatud konkreetne iga-aastane lisatasu piimakarja pidamiseks	Toetusetaotluse esitamise kalendrikuu esimesel päeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
3. (EMÜ) nr 739/93	Artikli 2 lõike 1 teises lõigus nimetatud toetus 100 kg piima kohta	Piima tarnimise kalendrikuu esimesel päeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
4. (EMÜ) nr 740/93	A. Artiklis 1 nimetatud kompensatsioon piimatootmise täieliku lõpetamise puhul B. Artiklis 5 nimetatud ühendusepoolne rahastamis-summa	1. septembril 1993 kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs 1. septembril 1993 kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
B OSA: VÕI		
B.I. <i>Sekkumisost</i>		
1. (EMÜ) nr 685/69	A. Sekkumisostu hind B. Artikli 6 lõike 2 teise lõigu punktides a ja b nimetatud praakkaupade hind	Sekkumisvarudesse vastuvõtmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs Sekkumisvarudesse vastuvõtmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
2. (EMÜ) nr 1589/87	Artikli 3 lõike 3 punktis c nimetatud vastuvõetud pakkumise hind	Sekkumisvarudesse vastuvõtmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
B.II. <i>Müügihind</i>		
1. (EMÜ) nr 1282/72	Artiklis 2 nimetatud alandatud müügihind	Vastuvõtmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
2. (EMÜ) nr 1717/72	Artikli 3 lõikes 1 nimetatud alandatud müügihind	Vastuvõtmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
3. (EMÜ) nr 2315/76	A. Artikli 2 lõike 1 punktis a nimetatud müügihind B. Toiduabi pakkumise hind vastavalt artiklile 3a C. Artikli 4 lõike 1 punktis a nimetatud alandatud müügihind	Vastuvõtmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs Vastuvõtmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs Vastuvõtmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
4. (EMÜ) nr 3143/85	A. Artikli 2 lõikes 1 nimetatud alandatud müügihind B. Artikli 2a lõike 2 punktis a nimetatud pakkumismenetluse käigus heakskiidetud pakkumishind C. Artikli 2a lõike 4 esimeses lõigus nimetatud madalaim müügihind	Maksmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs Maksmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs Maksmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
5. (EMÜ) nr 2409/86	A. Artikli 19 lõike 2 punktis a nimetatud pakkumismenetluse käigus heakskiidetud pakkumishind B. Artikli 26 lõike 2 punktis b nimetatud kindlaksmääratud müügihind C. Artikli 27b punktis b nimetatud kindlaksmääratud müügihind	Maksmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs Maksmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs Maksmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
6. (EMÜ) nr 570/88	Artikli 16 lõike 2 punktis a nimetatud pakkumismenetluse käigus heakskiidetud pakkumishind	Maksmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs

Määrus	Hõlmatud summad	Kohaldatav põllumajanduslik ümberarvestuskurs
7. (EMÜ) nr 3378/91	Artikli 5 lõike 2 punktis d nimetatud heakskiidetud pakkumishind	Maksmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
<i>B.III. Toetused</i>		
1. (EMÜ) nr 2191/81	Artikli 2 lõikes 1 nimetatud toetus või ostmiseks mittetulundusühingutele ja-liitudele	Artiklis 3 nimetatud tarnekorralduse kohaldamise kuu esimesel päeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
2. (EMÜ) nr 2192/81	Artikli 2 lõikes 1 nimetatud toetus või ostmiseks sõjavägedele ja samalaadsetele relvastatud eriorganisatsioonidele	Artiklis 3 nimetatud tarnekorralduse kohaldamise kuu esimesel päeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
3. (EMÜ) nr 2990/82	Artiklis 3 nimetatud ühendusepoolse rahalise toetuse summa	Piima ja piimatoodete turustamisaja algul kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
4. (EMÜ) nr 570/88	A. Artikli 16 lõike 3 punktis d nimetatud pakkumismenetluse käigus heakskiidetud toetuse summa	i) Artikli 3 punktis a nimetatud mikrolisandite lisamise kuu esimesel päeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs ii) Vastavalt artikli 22 lõike 3 punkti b esimesele taandele toodetud kontsentreeritud või tootmiskuu esimesel päeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs iii) Mikrolisanditeta või artikli 3 punktis b nimetatud vahe- või lõppsaadustesse lisamise kuu esimesel päeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
	B. Summa, mille võrra vähendatakse artikli 22a lõike 4 kolmandas lõigus nimetatud toetust	Kehtestatud tähtaja ületamise kuu esimesel päeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
5. (EMÜ) nr 429/90	Artikli 8 lõike 2 punktis a nimetatud pakkumismenetluse alusel kontsentreeritud või kasutamiseks antud toetuse summa	Artiklite 8 ja 9 kohaselt kontsentreeritud või tootmise ja mikrolisandite lisamise kuu esimesel päeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs

C OSA: PIIMAPULBER

<i>C.I. Sisseostmine</i>		
1. (EMÜ) nr 625/78	A. Sisseostuhind	Sekkumisvarudesse vastuvõtmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
	B. Artikli 2 lõike 6 teises alapunktis nimetatud praakkau-pade hind	Sekkumisvarudesse vastuvõtmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
2. (EMÜ) nr 1158/91	Artikli 3 lõike 3 punktis c nimetatud pakkumismenetluse käigus heakskiidetud pakkumishind	Sekkumisvarudesse vastuvõtmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
<i>C.II. Müügihind</i>		
1. (EMÜ) nr 2213/76	Artikli 2 lõike 1 punktis a nimetatud müügihind	Maksmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
2. (EMÜ) nr 368/77	Artikli 9 lõike 2 punktis c nimetatud pakkumismenetluse käigus heakskiidetud pakkumishind	Maksmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
3. (EMÜ) nr 443/77	A. Artikli 5 lõikes 1 nimetatud osamakse	Maksmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
	B. Artikli 5 lõike 2 punktis a nimetatud müügihinna jääk	Maksmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
4. (EMÜ) nr 2770/79	A. Artikli 5 lõikes 1 nimetatud osamakse	Maksmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
	B. Artikli 5 lõike 2 punktis a nimetatud müügihinna jääk	Maksmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
5. (EMÜ) nr 3398/91	Artikli 6 lõike 2 punktis c nimetatud pakkumismenetluse käigus heakskiidetud pakkumishind	Maksmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs

Määrus	Hõlmatud summad	Kohaldatav põllumajanduslik ümberarvestuskurs
<i>C.III. Toetused</i>		
1. (EMÜ) nr 1105/68	Toetuse summa kooritud piima kasutamiseks artikli 1a lõikes 3 nimetatud söötades	i) Artiklis 2 nimetatud kooritud piima denatureerimise kuu esimesel päeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs ii) Artikli 5a kohaselt kooritud piima kasutamise kuuaruande koostamise kuu esimesel päeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs iii) Artiklite 6 ja 8a kohaselt kooritud piima saamiseks kasutatud või ja koore tootmiskuu esimesel päeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
2. (EMÜ) nr 1844/77	Artikli 4 lõike 3 punktis b nimetatud pakkumismenetluse käigus heakskiidetud eritoetuse kogus	Artiklis 9 nimetatud denatureerimistoimingu kuu esimesel päeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
3. (EMÜ) nr 1634/85	Toetuse summad lõssi ja lõssipulbri kasutamiseks artiklis 1 nimetatud söötades	i) Lõssipulbri denatureerimise või määruse (EMÜ) nr 1725/79 kohaselt söödaseguks ümbertöötamise kuu esimesel päeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs ii) Määruse (EMÜ) nr 1624/76 artiklis 8 nimetatud kontrollkoopia T5 lahtris A näidatud kinnituse kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs

D OSA: MUUD TOOTED JA SUMMAD

1. (EMÜ) nr 1107/68	A. Grana Padano ja Parmigiano Reggiano juustude sekkumishinnad B. Artikli 3 lõikes 3 nimetatud praakkaupade hind C. Artikli 5 lõikes 2 nimetatud täiendavad transpordikulud	Sekkumisvarudesse vastuvõtmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs Sekkumisvarudesse vastuvõtmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs Sekkumisvarudesse vastuvõtmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
2. (EMÜ) nr 685/69	A. Artikli 6 lõike 2 teise lõigu punktides a ja b nimetatud ladustamiskulud B. Artikli 8 lõikes 2 nimetatud täiendavad transpordikulud	Artikli 6 lõike 1 tähenduses vastuvõtmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs Artikli 6 lõike 1 tähenduses vastuvõtmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
3. (EMÜ) nr 625/78	A. Artikli 2 lõike 6 punktides a ja b nimetatud ladustamiskulud B. Artikli 5 lõikes 2 nimetatud täiendavad transpordikulud	Asjaomaste kaupade ülevõtmise kuupäeval kehtiv ümberarvestuskurs Asjaomaste kaupade ülevõtmise kuupäeval kehtiv ümberarvestuskurs
4. (EMÜ) nr 2167/83	Artikli 4 lõikes 1 nimetatud koolipiima toetussumma	Artikli 7 lõikes 3 nimetatud toetusetaotlusega hõlmatud ajavahemiku esimese kuu esimesel päeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
5. (EMÜ) nr 2742/90	Artikli 4 lõikes 1 nimetatud summa, mis vastab määruse (EMÜ) nr 2204/90 artikli 3 lõikele 3	Maksmise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
6. (EMÜ) nr 2921/90	Artikli 2 lõikes 1 nimetatud kaseiini ja kaseinaatide toetussumma	Kaseiini ja kaseinaatide tootmise kuu esimesel päeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
7. (EMÜ) nr 3763/91	Artiklis 6 nimetatud toetussumma värskest piimast toodete tarbimisele	Piimatoodete tootmiseks värsket piima kasutamise kuu esimesel päeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
8. (EMÜ) nr 2164/92	Artikli 1 lõikes 2 nimetatud toetussummad	Artikli 4 lõikes 1 nimetatud litsentsi maksustamise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs

Määrus	Hõlmatud summad	Kohaldatav põllumajanduslik ümberarvestuskurs
9. (EMÜ) nr 2219/92	Artikli 1 lõikes 2 nimetatud toetussummad	Artikli 3 lõikes 1 nimetatud litsentsi maksustamise kuupäeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
10. (EMÜ) nr 2234/92	Artikli 1 lõikes 2 nimetatud toetussumma 100 kg piima kohta	Piima artikli 2 lõike 1 punkti a kohaselt kasutamise kuu esimesel päeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
11. (EMÜ) nr 2235/92	Artikli 1 lõikes 2 nimetatud toetussumma 100 kg piima kohta	Piima artikli 2 lõike 1 punkti a kohaselt kasutamise kuu esimesel päeval kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
12. (EMÜ) nr 585/93	Artikli 4 lõike 1 punktis d nimetatud pakkumishind	14. aprillil 1993 kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs
13. (EMÜ) nr 619/93	Artikli 4 lõike 1 punktis c nimetatud pakkumishind	15. mail 1993 kehtiv põllumajanduslik ümberarvestuskurs